



*Certificata secondo la norma europea EN1935:2002 e CUAP 04.05/12 v. 2006 e testata al fuoco secondo la normativa europea EN 1634.1
*Certificada según norma europea EN1935:2002 y CUAP 04.05/12 v. 2006 y testada al fuego según la normativa europea EN 1634.1
*L1 Euro-Norm EN 1935:2002 and CUAP 04.05/12 v. 2006 zertifiziert. L1 Euro-Norm EN 1634.1 für Feuerwiderstand 30 Min. getestet
*Certified in conformity with the European standards EN1935:2002 and CUAP 04.05/12 v. 2006 and fire tested for 30 min. in conformity with the European standard EN 1634.1 for fire resistance
*Certifiée selon la norme européenne EN1935:2002 et CUAP 04.05/12 v. 2006 et testée à l'épreuve du feu selon la norme européenne EN 1634.1
*Deurscharnier gecertificeerd volgens norm EN 1935:2002 en CUAP 04.05/12 v. 2006, brandverend getest en deurscharnier gecertificeerd volgens norm EN 1634.1
*Сертифицирован в соответствии с европейскими нормативами EN1935:2002 и CUAP 04.05/12 v. 2006 протестированы на огне устойчивость по европейским нормативам EN 1634.1
*Poświadczony certyfikatem zgodności z normą EN1935:2002, wytycznymi CUAP 04.05/12 v. 2006 oraz certyfikatem pożarowy na zgodność z normą EN 1634.1

Istruzioni di Montaggio - Instrucciones de montaje - Montageanleitung - Assembly Instructions - Instructions de Montage - Montagehandleiding - Инструкция по монтажу - Instrukcja montażu

CE	Krona Koblenz SpA Via Romero, 1 47853 Coriano	12
0757	ETA-11/0477 DoP/DoP-Nr. 001ПА/СРР/2013-07-01	3 7 4 1 1 4 0 11a
0757-BPR-229-12-012	HINGES DO NOT CONTAIN HARMFUL SUBSTANCES	KUBI7 K7080

http://www.koblenz.it/products/77-kubi7-k7080/

*Testata su porte: spessore min. 40 mm - altezza max 2100 mm - larghezza max 900 mm.
*Ensayada con puertas de espesor min. 40 mm - altura máx. 2100 mm - anchura máx. 900 mm.
*Getestet an Türen: min. Stärke 40 mm - max. Höhe 2100 mm - Breite max. 900 mm.
*Tested on doors: thickness min. 40 mm - height max. 2100 mm - width max. 900 mm.
*Testée sur portes : épaisseur min. 40mm - hauteur max 2100mm - largeur max 900mm.
*Getest op deuren: min. Dikte 40mm - max. Hoogte 2100mm - Breedte max. 900mm.
*Протестированы на дверях: толщиной 40 мм - высотой max 2100 мм - шириной max 900 мм.
*Testowane na drzwiach o grubości min. 40 mm, wysokości max. 2100 mm i szerokości max. 900 mm.

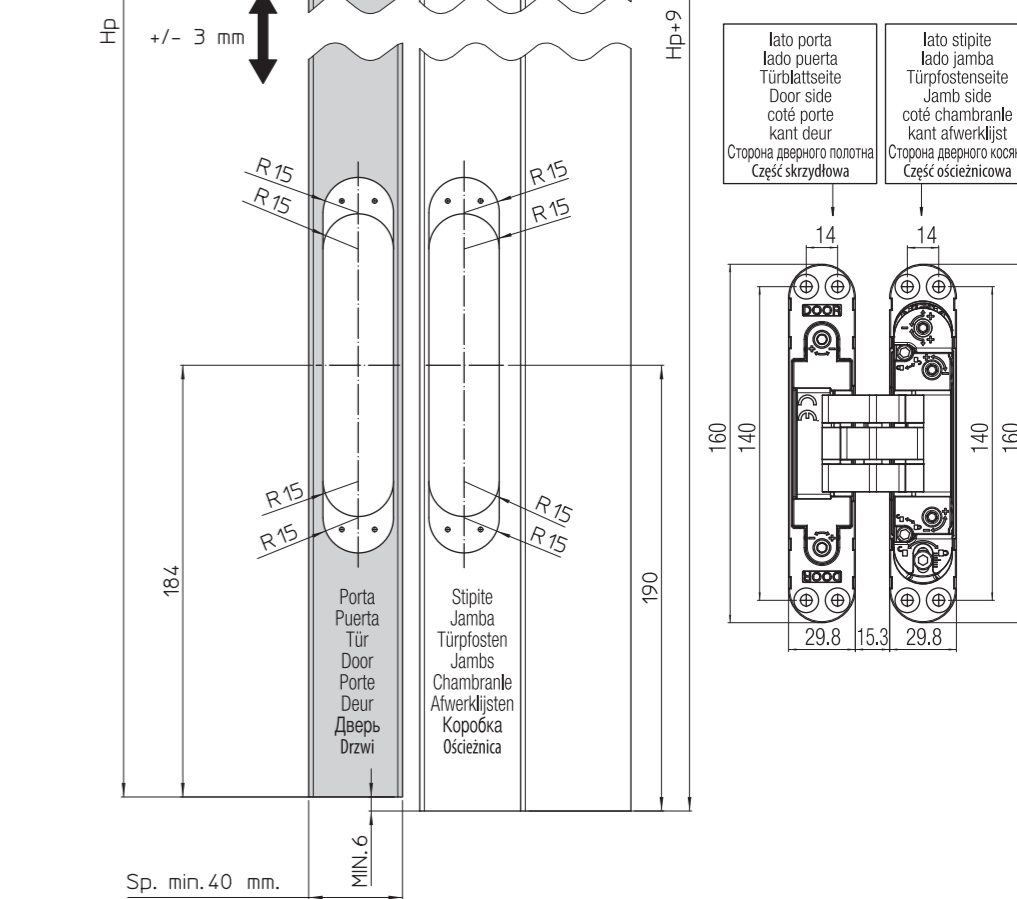
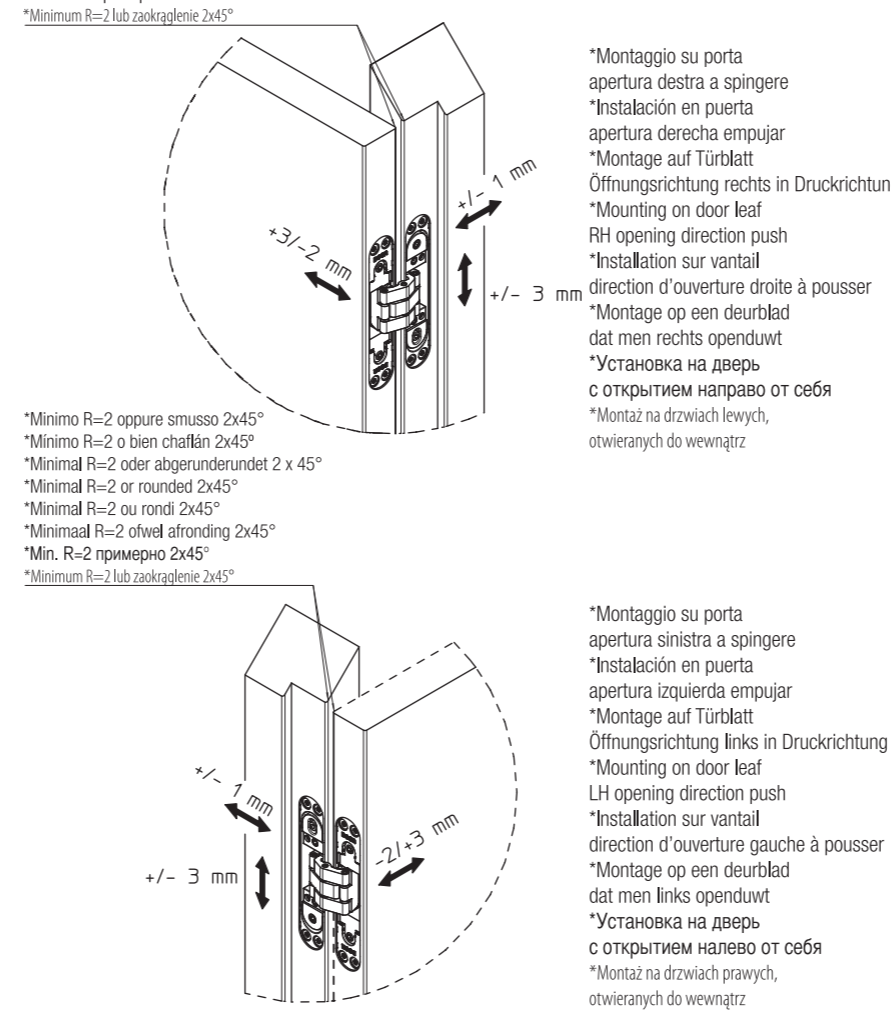
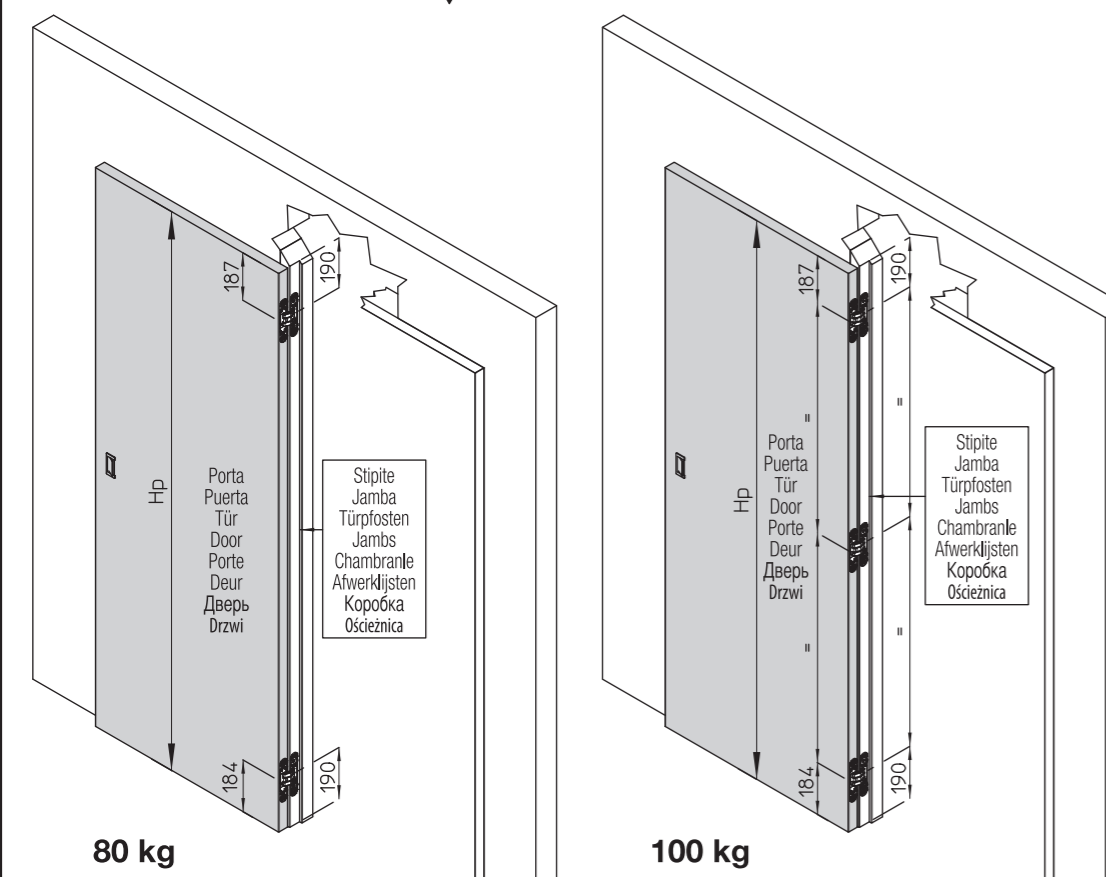
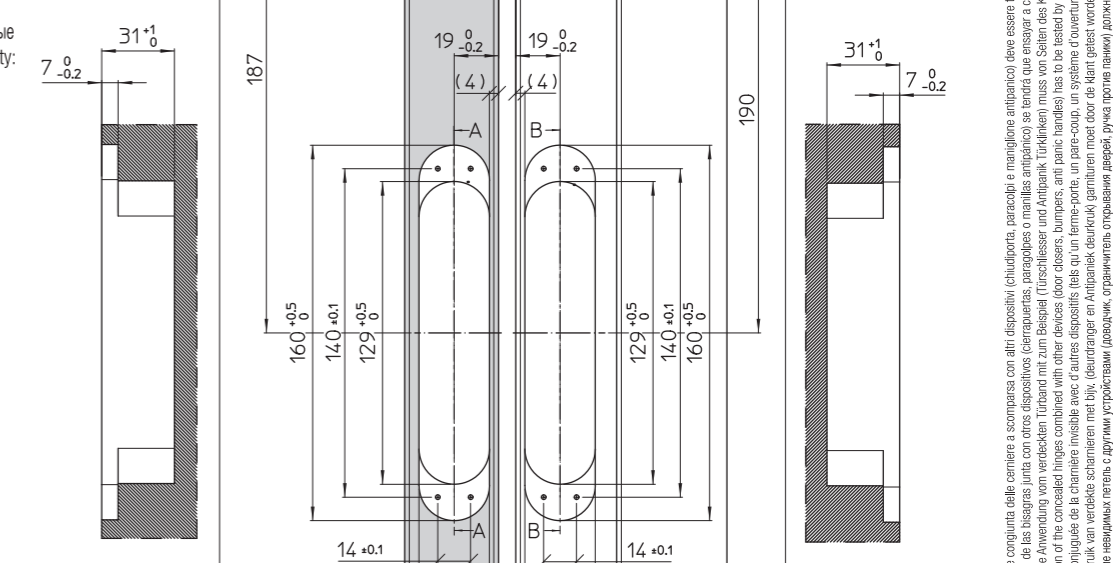
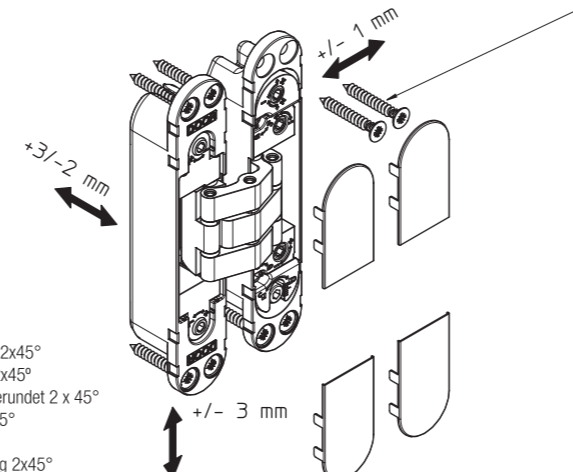
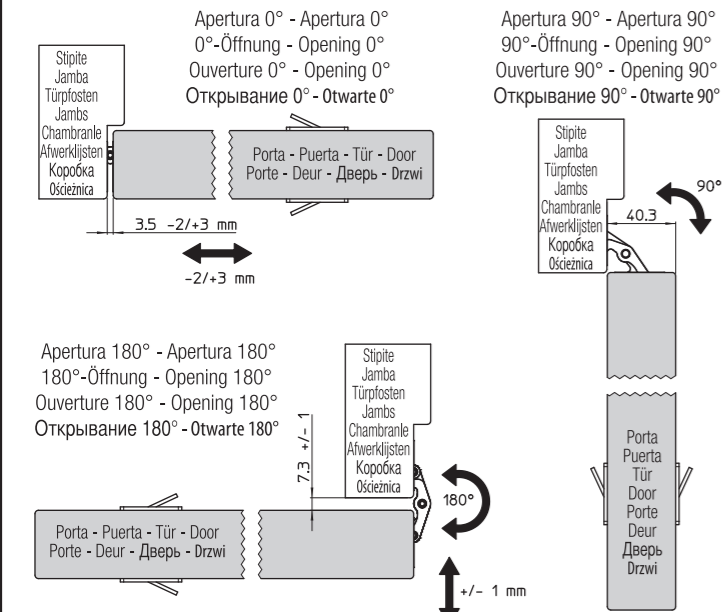
Fornita - Suministrada - Inbegriffen - Included
Include - Inclusief - Доступный - W opakowaniu
TSPIC Ø5x MIN.35 DIN 7505-A
In alternativa utilizzare le viti non fornite:
En alternativa, utilizar tornillos no suministrados:
Als Alternative folgende Schrauben benutzen:
As an alternative, use the following screws:
Comme alternative utiliser des vis non fournies:
Gebruik als alternatief de volgende schroeven:
Как альтернатива использовать шурупы не поставляемые
Alternatywnie można zastosować następujące wkręty:
TSPIC M5x MIN.35 UNI7688 DIN965
TSPEI M5x MIN.35 UNI5933 DIN7991
TSPIT M5x MIN.35 UNI6109 DIN963
TSPIC M5x MIN.35 UNI8113 DIN7500-M

- Regolazioni:**
- Verticali ± 3 mm
- Orizzontali + 3 / - 2 mm
- Profondità ± 1 mm
- Justierungen:**
- Senkrecht ± 3 mm
- Horizontal + 3 / - 2 mm
- Tiefe ± 1 mm
- Réglages:**
- Vertical ± 3 mm
- Horizontal + 3 / - 2 mm
- Profondité ± 1 mm
- Regulaciones:**
- Verticales ± 3 mm
- Horizontales + 3 / - 2 mm
- Profundidad ± 1 mm
- Adjustments:**
- Vertical ± 3 mm
- Horizontal + 3 / - 2 mm
- Depth ± 1 mm
- Regelbaarheid:**
- Vertikaal ± 3 mm
- Horizontaal + 3 / - 2 mm
- Diepte ± 1 mm
- Zakres regulacji:**
- Pionowej ± 3 mm
- Poziomej + 3 / - 2 mm
- Głębokości ± 1 mm

- Регулировки:**
- Вертикальная ± 3 мм
- Горизонтальная + 3 / - 2 мм
- В глубину ± 1 мм

- *Minimo R=2 oppure smusso 2x45°
*Mínimo R=2 o bien chaflán 2x45°
*Minimal R=2 oder abgerundet 2 x 45°
*Minimal R=2 or rounded 2x45°
*Minimaal R=2 ofwel afronding 2x45°
*Min. R=2 примерно 2x45°
*Minimum R=2 lub zaokrąglenie 2x45°

- *Minimo R=2 oppure smusso 2x45°
*Mínimo R=2 o bien chaflán 2x45°
*Minimal R=2 oder abgerundet 2 x 45°
*Minimal R=2 or rounded 2x45°
*Minimaal R=2 ofwel afronding 2x45°
*Min. R=2 примерно 2x45°
*Minimum R=2 lub zaokrąglenie 2x45°



Applicazione n° 2 cerniere - Aplicación 2 bisagras
Anwendungsmöglichkeit 2 Scharniere
Application no 2 hinges - Application 2 charnières
Toepassing 2 scharnieren - Применение 2 шт. петель
Montaż 2 sztuk zawiasów

Applicazione n° 3 cerniere - Aplicación 3 bisagras
Anwendungsmöglichkeit 3 Scharniere
Application no 3 hinges - Application 3 charnières
Toepassing 3 scharnieren - Применение 3 шт. петель
Montaż 3 sztuk zawiasów

Hp= altezza porta
Sp= spessore porta
Hp= altura puerta
Sp= esesor puerta
Hp= Türblatthöhe
Sp= Türblattstärke
Hp= deur hoogte
Sp= deur dikte
Hp= Высота дверной панели
Sp= Толщина дверной панели
Hp= wysokość skrzydła
Sp= grubość skrzydła

L'applicazione congiunta delle cerniere a scomparsa con altri dispositivi (chiodiponta, paraocchi e maniglione antipanco) deve essere testata a cura del cliente.
La instalación de las bisagras junto con otros dispositivos (clavos punta, paraochos o manillas antipanco) se tendrá que ensayar a cargo del cliente.
Die zusätzliche Anwendung von verdeckten Türankern zum Befestigen (Türschlüssel und Antipankgriff) muss von Seiten des Kunden getestet werden.
The application of the combination hinges together with other devices (nails, stoppers, anti-panic handles) has to be tested by the client.
L'application conjointe des charnières à encastrer avec d'autres dispositifs (clous pointus, arrêts-panique ou manilles antipanique) doit être testée par le client.
Het oorspronkelijke ontwerp van de scharnieren met bijbehorende apparatuur (deurankers, stoppen, antipanico) moet door de klant getest worden.
Использование навесных петель с другими устройствами (закладки, ограничители открывания дверей, ручки против паники) должно быть протестировано клиентом.
Zastosowanie zawiasów na skrzydło w połączeniu z innymi okładkami (np. zapylaczami drzwiowymi), obrotami, zamknięciami przeciwpanicyjnymi. Klient testuje we własnym zakresie.

